

Setyembre 26, 2011

Para sa mga magulang

Kagawaran ng edukasyon ng lungsod ng Kawasaki

Hinggil sa pagpasok sa pampublikong paaralan ng elementarya ng lungsod ng Kawasaki (Gabay)

Ang inyong anak ay nasa sapat na edad upang pumasok sa paaralang elementarya ng bansang Hapon itong darating na Abril 1, 2012 (Heisei 24).

Ang pagpasok ng bata sa paaralang elementarya ay naaayon sa kagustuhan ng magulang, kung nais ng magulang ipasok sa pampublikong paaralang elementarya ng lungsod ng Kawasaki ang kanilang anak, kailangan nilang mag-apply, dalhin itong gabay sa nakasulat na impormasyon ng aplikasyon sa ibaba (ward office ▪ branch office ▪ district office) at sumangguni hanggang Oktubre 13, 2011.

Para sa gustong mag-apply, gamitin ang aplikasyon form sa pagpasok sa paaralan na kasama nitong gabay. (Para sa mga katanungan ukol sa paraan ng pagsagot ng form, sumangguni sa nakasulat na impormasyon ng aplikasyon sa ibaba.) Sa karagdagan, kahit sino ay pwedeng mag-apply kahit may wastong visa man o wala.

Maaring mag-apply pagkatapos ng Oktubre 13, subalit may gaganapin na anunsyo ng health examination at iba pang hakbang sa Nobyembre, kaya't kung maaari ay mag-apply sa loob ng nasabing panahon (hanggang Oktubre 13),

Pagkatapos ng aplikasyon, itatalaga sa inyo ang pinaka-angkop na paaralan base sa inyong tirahan, kung nais niyong palitan ang paaralan na nakatalaga sa inyo, kailangan ng hiwalay na aplikasyon para dito.

Para sa mga katanungan, sumangguni sa nakasulat na impormasyon ng aplikasyon sa ibaba.

《Impormasyon ng aplikasyon》

Kawasaki ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 201-3141  
Kawasaki ku Higashidacho 8 (Parale 2F) Pinakamalapit JR • Keihin Kyuko Line  
Kawasaki station

Daishi branch office Ward residents center Ward residents section Telepono 271-0138  
Kawasaki ku Higashi Monzen 2-1-1 Pinakamalapit Rinkou bus Showa  
cho Keikyu Higashi Monzen station

Tajima branch office Ward residents center Ward residents section Telepono 322-1969  
Kawasaki ku Kokandori 2-3-7 Pinakamalapit Rinkou bus Kokandori 2  
chome Tajima shisho mae

Saiwai ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 556-6615  
Saiwai ku Todehoncho 1-11-1 Pinakamalapit City bus Saiwai Kuyakusho  
Iriguchi

Nakahara ku ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 744-3172  
Nakahara ku Kousugi machi 3-245 Pinakamalapit Nambu line • Toyoko line  
Musashi kosugi station

Takatsu ku ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 861-3161  
Takatsu ku Shimosakunobe 2-8-1 Pinakamalapit Nambu line • Denentoshi  
line Mizoguchi station

Miyamae ku ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 856-3141  
Miyamae ku Miyamae Daira 2-20-5 Pinakamalapit Denentoshi line Miyamae  
daira station

Tama ku ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 935-3152  
Tama ku Noborito 1775-1 Pinakamalapit Nambu line • Odakyu line Noborito  
station • Odakyu line Mukogaoka Yuuen station

Asao ku ward office Ward residents division Ward residents section Telepono 965-5121  
Asao ku Manpukuji 1-5-1 Pinakamalapit Odakyu sen Shin yurigaoka  
station